

Art. 13. De Minister van kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 september 2018.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Onderwijs,
M.-M. SCHYNS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/205474]

11 OCTOBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 37, § 1^{er}, remplacé par le décret du 4 octobre 2007, l'article 38, remplacé par le décret du 4 octobre 2007 et modifié par les décrets des 27 mars 2014 et 11 mars 2016, l'article 39, remplacé par le décret du 4 octobre 2007 et modifié par les décrets des 27 mars 2014, 11 avril 2014 et 11 mars 2016;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu le rapport du 3 octobre 2018 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'urgence est motivée par la fin de la période au cours de laquelle certains producteurs d'électricité verte peuvent introduire les premiers dossiers à la CWaPE en vue de bénéficier d'une prolongation de la période d'octroi des certificats verts au-delà de dix ans, conformément à l'article 15, § 1^{er}ter, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Considérant que la CWaPE n'avait pas encore publié les modalités et les délais de traitements des dossiers sur son site conformément à l'article 15, § 1^{er}ter, alinéa 3, de l'arrêté précité attendant que le Gouvernement prenne position suite au rapport du groupe d'experts facteur « k »;

Considérant qu'il n'a pas été possible de dégager des catégories d'exemption comme le prévoyait l'article 15, § 1^{er}quater, de l'arrêté précité;

Considérant qu'en l'absence de modification de l'arrêté précité permettant de prolonger le délai endéans lequel le producteur doit introduire un dossier en vue de bénéficier de certificats verts au-delà de la période de dix ans, les dossiers introduits à ce jour seraient tous considérés comme hors délais et qu'ils ne pourraient être pris en considération, ce qui causerait un préjudice économique aux producteurs concernés;

Sur la proposition du Ministre de l'Énergie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 15 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 2 octobre 2014 et 6 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}ter, alinéa 2, les mots « Tout producteur visé à l'alinéa 1^{er} peut, entre 18 mois et, au plus tard à la fin de la période de dix ans visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, introduire un dossier auprès de la CWaPE afin de bénéficier d'un facteur " k " propre à son installation » sont remplacés par « Tout producteur visé à l'alinéa 1^{er}, dont l'ouverture du droit à l'obtention du premier certificat vert est postérieure au 31 décembre 2009, peut, entre 18 mois et, au plus tard à la fin de la période de dix ans visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, introduire un dossier auprès de la CWaPE afin de bénéficier d'un facteur " k " propre à son installation. Tout producteur visé à l'alinéa 1^{er}, dont l'ouverture du droit à l'obtention du premier certificat vert est antérieure au 1^{er} janvier 2010, peut, au plus tard pour le 31 décembre 2019, introduire un dossier auprès de la CWaPE afin de bénéficier d'un facteur " k " propre à son installation. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Énergie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 octobre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Énergie, du Climat et des Aéroports,
J.-L. CRUCKE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/205474]

11. OKTOBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, Artikel 37 § 1, ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007, Artikel 38, ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 und abgeändert durch die Dekrete vom 27. März 2014 und 11. März 2016, Artikel 39, ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007 und abgeändert durch die Dekrete vom 27. März 2014, 11. April 2014 und 11. März 2016;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 3. Oktober 2018;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Dringlichkeit dadurch begründet wird, dass der Zeitraum, in dem manche Erzeuger von grünem Strom die ersten Antragsakten bei der CWaPE einreichen können, um gemäß Artikel 15 § 1^{ter} des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms eine Verlängerung des Zeitraums für die Gewährung der grünen Zertifikate über den Zeitraum von zehn Jahren hinaus beanspruchen zu können, nun zu Ende geht;

In der Erwägung, dass die CWaPE die Modalitäten und Fristen für die Bearbeitung der Akten noch nicht auf ihrer Website gemäß Artikel 15 § 1^{ter} Absatz 3 des vorgenannten Erlasses veröffentlicht hatte, da sie auf die Stellungnahme der Regierung anschließend an den Bericht der Sachverständigengruppe Faktor "k" wartete;

In der Erwägung, dass es nicht möglich gewesen ist, Befreiungskategorien zu bestimmen, wie in Artikel 15, § 1^{quater} des vorgenannten Erlasses vorgesehen war;

In der Erwägung, dass, da keine Abänderung des vorerwähnten Erlasses mit Blick auf eine Verlängerung der Frist, innerhalb deren der Erzeuger eine Antragsakte zur Beanspruchung von grünen Zertifikaten über den Zeitraum von zehn Jahren hinaus einreichen muss, erfolgen konnte, alle bis heute eingereichten Akten als nicht fristgerecht betrachtet würden und nicht berücksichtigt werden könnten, wodurch zu Lasten der betroffenen Erzeuger ein wirtschaftlicher Schaden entstehen würde;

Auf Vorschlag des Ministers für Energie;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 15 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, in seiner durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 2. Oktober 2014 und 6. Juli 2017 abgeänderten Fassung, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Paragraph 1^{ter} Absatz 2 werden die Wörter "Jeder in Absatz 1 genannte Erzeuger kann zwischen 18 Monaten und spätestens vor Ablauf des in Paragraph 1 Absatz 3 angeführten Zeitraums von zehn Jahren eine Akte bei der CWaPE einreichen, um die Anwendung des Faktors "k" seiner Anlage zu beanspruchen" durch folgende Wörter ersetzt: "Jeder in Absatz 1 genannte Erzeuger, dessen Recht auf den Bezug des ersten grünen Zertifikats nach dem 31. Dezember 2009 eröffnet wurde, kann zwischen 18 Monaten und spätestens vor Ablauf des in Paragraph 1 Absatz 3 angeführten Zeitraums von zehn Jahren eine Akte bei der CWaPE einreichen, um die Anwendung eines für seine Anlage spezifischen Faktors "k" zu beanspruchen. Jeder in Absatz 1 genannte Erzeuger, dessen Recht auf den Bezug des ersten grünen Zertifikats vor dem 1. Januar 2010 eröffnet wurde, kann spätestens zum 31. Dezember 2019 eine Akte bei der CWaPE einreichen, um die Anwendung eines für seine Anlage spezifischen Faktors "k" zu beanspruchen."

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag nach demjenigen seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Energie wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. Oktober 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Energie, Klima und Flughäfen
J.-L. CRUCKE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/205474]

11 OKTOBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, artikel 37, 1, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007, artikel 38, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007 en gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2014 en 11 maart 2016, artikel 39, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007 en gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2014, 11 april 2014 en 11 maart 2016;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het rapport van 3 oktober 2018 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, artikel 3, § 1, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt gemotiveerd door het einde van de periode waarin bepaalde producenten van groene elektriciteit de eerste dossiers kunnen indienen bij de CWaPE om in aanmerking te komen voor een verlenging van de periode van toekenning van groene certificaten na tien jaar, overeenkomstig artikel 15, § 1^{ter}, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 betreffende de bevordering van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling;

Overwegende dat de CWaPE de modaliteiten en termijnen voor de behandeling van de dossiers nog niet had gepubliceerd op haar website overeenkomstig artikel 15, § 1^{ter}, derde lid, van voormeld decreet, in afwachting van het standpunt van de Regering naar aanleiding van het rapport van de deskundigengroep factor "k";

Overwegende dat het niet mogelijk is geweest om vrijstellingscategorieën te identificeren zoals bedoeld in artikel 15, § 1^{quater}, van voormeld besluit;

Overwegende dat, bij gebrek aan wijziging van voormeld besluit tot verlenging van de termijn waarbinnen de producent een dossier moet indienen om in aanmerking te komen voor groene certificaten na de termijn van tien jaar, alle tot op heden ingediende dossiers als te laat zouden worden beschouwd en niet in aanmerking zouden kunnen worden genomen, wat economische schade voor de betrokken producenten tot gevolg zou hebben;

Op de voordracht van de Minister van Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 15 van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 2 oktober 2014 en 6 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1^{ter}, tweede lid, worden de woorden "Elke producent bedoeld in het eerste lid kan tussen 18 maanden en uiterlijk op het einde van de periode van tien jaar bedoeld in paragraaf 1, lid 3, een dossier indienen bij de CWaPE om een eigen "k"-factor van zijn installatie te bekomen" vervangen door de woorden "Elke producent bedoeld in het eerste lid, wiens recht op het verkrijgen van het eerste groen certificaat na 31 december 2009 geopend wordt, kan, tussen 18 maanden en uiterlijk aan het einde van de in paragraaf 1, derde lid, bedoelde periode van 10 jaar een dossier indienen bij de CWaPE om in aanmerking te komen voor een factor "k" eigen aan zijn installatie. Elke producent bedoeld in het eerste lid, wiens recht op het verkrijgen van het eerste groen certificaat na 1 januari 2010 geopend wordt, kan, uiterlijk 31 december 2019, een dossier indienen bij de CWaPE om in aanmerking te komen voor een factor "k" eigen aan zijn installatie."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 oktober 2018.

Voor de Regering:

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Begroting, Financiën, Energie, Klimaat en Luchthavens,
J.-L. CRUCKE